



**GOBIERNO DE
MÉXICO**

EDUCACIÓN
SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA



Dirección Académica

**Nemititeriwawe miiri nemití'utiawe
neniukiki. Wixarika**

Leo y escribo en mi lengua. Huichol

MIBES 3

**Kepaimeme nemiretima
Formativa 1**

MEVyT IB BL1F1.15.11.1

Estado / Estado:

Hakewa mirawiya / Coordinación de zona:

Mirawiya / Municipio:

Kiekarie / Localidad:

'Amiyumate mititewa / Nombre del adulto:

Kepauka meyutiwewi / Fecha de aplicación:

Hakewa meyutiwewi / Lugar de aplicación:

Kemititewa miwarutiwewiri / Nombre del aplicador:

Mitiwewi kuruxieya
Firma del adulto que presentó el examen

Iki uximayatsika naiti mirayemie nemiretima *Nemititeriwawe miiri nemiti'utiawe neniukiki. Wixarika*, MIBES 3 del MEVyT Indígena Bilingüe.

1. 'F'kiya keneutixeiya miiri kenakateri'waxia
'iniarika 'utiarika 'ikiya 'ayemieti 'xaapa 'ayeumetsie.



Keneuku huyetia tita niukiyari mirayemie 'iki 'utiarika 'ikiya 'ayemieti xaapa 'ayeumetsie.

- a) Niukit'arika teiteri wahetsie memite 'utikwikwinixi meka 'uyu'iwiwaka.
- e) Hakewa mihayuka 'utiani mu'uayemarieniki xika petikuyeni.
- h) Ke'anene hipati kwiniya miiri keti 'inini.
- i) Uaye miiri kepauka pemeye'eni 'aixi pemireka 'erietiyani.

Kwiniya Pirawirieni tikuyeme matia Xika pe'ukahuní (ITS) ;Tsepá ke'ane tewi pitiutakwine xika pe'uwiriyarieni!



¿KETITITA KWINIYA MITIYUWIRIEWE ITS?

Pihiki kwiniya xika tewi tikuyeme matia pe'ukahuní.



ITS KWINIYA MITIYUWIRIEWE MEPIXUAWITIWA
MEKAHEKIKIATI

- **Candidiasis** (teeta kaniyaxikeni'etsá tuxati)
- **Pediculosis púbica** ('atetsi karapita mepixuwawere)

KWINIYA PIRAWIRIENI TIYUWIRIEWE TIKUYEME
MATIA XIKA PE'UKAHUNÍ WAIKÁ MITIKWINIYA

- **Sífilis:** Kwiniya tixuxuawitiwame pikahekia pitemawie karapita, tenitetsie, teeta, xemutsita. Pitiwakwinititiwa 'ukítsi miiri 'ukári. Xika miki kwiniya matsi'axeni 'etsá tsipeti kanineikani karakukineti'akarapita miiri kanaununuwani. Xika kwitiwa peka'uyuta'aíta, kanineikani 'amamatetsie miiri 'akikatetsie.
- **Gonorrhea:** Pihiki kwiniya tixuxuawitiwame mikahekia pitiwakwinititiwa 'ukítsi miiri 'ukári. 'Ukítsi mepite'uka'eriwa xika uwiriyarieniri piratakukuineni mutaxieyanitsie, xika kwitiwa peka'ayuta'aíta'a'atarite kanitihaimiki. 'Ukaritakanitihaweni mantahutatsie yuriepa katiniyukukuineni. Heiwakia taxaiyeme kaniuhanitsitiakamiki.
- **Tricomoniasis:** Mepihiki parasitos 'atahuta upauka mepiwikweka tahetsie, mepiwiriewe watsiixame miiri upaiti temite'anakapine Xikarí wiriyarieka 'uká patsikwakieka, 'axaiati taxaiyeme puhanitsitiaka, xika xeime matia pe'ukahuní pitiyukukuine. 'Ukítsie heiwa putahawé upaiti pinieyatá miiri tiyukukuine xika utaxieyani.
- **Tiyukwinititiwa VPH.** Xika tiyukwinititiwa hikitiní mikawewe niweyametsie, xapitsie, xemutsita, hinaritsie miiri xiriwametsie katiniutakwinimiki.

- **Tiyukwinititiwa VIH/SIDA.** VIH pihiki kwiniya mikawewe, xika tikuyeme matia pe'ukahuní pitiyuwiriewe, xuriya haniya, mitiyutsekiwatsie miiri hukariyatsie ya uneetsi petsitsitiaka, xika paipereukukuyeni yapepitikuyeni miiri yiki'aneneti mikawewé pirawiya.



MITIYUWIRIEWE

Xeime tewi miiri xewiti matia xika pe'ukahuní (xapitsie, xemutsita, teeta). Xika waiká wahamatia pe'ukahupuni pekayihiti kaputawikweni waiká katinawiyamiki.

HIRIKÁ MIKATIUTAKWINEKI

- Mikatiutakwineki katiniyihitireni.
- Pehauyuxeyamiti tipai xika 'axapereu'erieka.
- Pepika tikuniitani 'apinite 'ahetsie mieme (watsiixame, 'upaiti temite'anakapine, mixiyapiwame, tamete tsikeme).
- Tipai hauxinari.
- Tiuatame hatsia heta'axeti xika 'aixi pekareu'erieka tipai.

Xika petikuyeni ITS pemi'atewiyani pikati'ane. Kinetimái kepai pemitu'ahini miiri kepemití'anake'erieka.

Xika waiká pereumaimikini kwiniyatsie timieme kenayeteriwa mi'atiku 'ikitiwa pemitimaikaki INEA "Ikitiarika miiri 'uximayatsika" nutsu pepiyiwe xaatsie pemekateriwá: <http://www.conevyt.org.mx/cursos/folletos.php>

2. Keneutiniitiaxia, 'utiarika hakewa meka'utika mirayehuki.



XAPA PEMATIUYEMARIWATSIE
Miratiuyemariwa

PROSALUD

'Utiarika miraye'uti hakewa pematiuyemariwani
Yunáme kiekatari miwahi kwiniyatsieki

Inari mayateme: 3110358497
Kopuka 'a xapa mutawaweya: KXXXX-XXXX KXXXX am
Akewa xapate mati'atsiwa: PROSALUD

Kemirauteré peparewiyati: 1/REUXITA/2016 'uti'ati 31/HAWITA/2019
Layetateme mowaweyete: Estado

Hetsiena miame mirak'uti xapaya	Xika peti' inari yafawaka
Kemittewa: Acedo Hernández Mario	Pemikayayarieni xika peti'akutuyami ya hawaki: 03
kur: ADMA	'utiarika mayame mipai pemikatiyurieneiki'
Hakewa me'akia: Domicilio Conocido #4	

Memuparewiyi	Alinari mayateme	Kemittewa	Kepetitita	Anuwirika	Kati'amare
3110358497-1		Maribel Ramirez Garcia			
3110358497-2		Gabriel Acedo Martinez			
3110358497-3		Dania Reyes Soto			
3110358497-4		Julian Ramirez Garcia			

- 'Uti'utiarika 'emayetei matsirikariya 'axi pemitiku 'uayemariwani 'axi 'aneneme 'uaye pemiki'itariraniwaki pemirawiyatsie, miiri 'iki mityukutuyani xika wakiki petiwawiyaneke.
- Miyetiyurieni kemiane matari mayaku'utia 'oye'uti kememetekakine yunati.
- Kemirauteré matari pareteti itacaco kanut'aka haka witari 31 /'atahaka metsayariene/2016. Mana mauiyine, hutaneke xaxape'iy'utimikiwini pemak'utisene itacaco.
- Kemirauteré peparewiyati itacaco 'eiki 'anawema yunati kemuparewiyani xelwetari pekati 'akutuyati. Hipatita xaxawaribe miki mepituyukutuyani witari mauiyine memuparewiyakiki.
- Xika petupata 'axapa pemuparewiyatsie yapauka pepumie hakewa xapate mati 'atsiwa miiri pemirataxatani.
- Yunati memay'uta, hawaki texaxatame, wahetsie pikawaya. Mipai pikatiyuni'erie hau'eri pemuparewiyaka 'uayeteiki.

Kemiane matari maye'uti miki 'axiprietieniyani xapa kemiane articulo 77 BIS, 4, fracción I, II o III de la ley kwiniyatsie mieme.

Xika 'axi neti'enaniyani ya kuruxi masu'utiani.

Kea'neti
pirapinitiarika 'iki
xapapa 'aye'uti

Kepemitikayani

Kepemitiyurieni
miiri kepemiti
'uximayata

Kuruxi 'utiarika
yakatixai kemititewa
miiri kemireuyu
kumu'uhi a
manuhaitia

Maye'uti komitiyuyewiwa kwitame ha mikahuyehiwa

Kemariwawa mipai pemitiyurieni
Xika pitawewewi kwitame ha mikahuyehiwa, wakikimayewepikati piyugine miiri 'utiarika maye'uti kwitame komitiyuyewiwa. Piyaweteme teei miritate kawane kemariwaweya piyaya xika 'uku 'axi rekumaweyaka.

Kwitame pikawewiwa ihurawa haki'utia harakuna miiri mikurumawi ha mikuruyehiwa. Pemitiwani kemarawaka, mayekanki. Kwitame mikahuyehiwa teei miritatekikate kawane pita hukurumene. Kwitame ha mikahuyehiwa.

A. Miteyewewiwa mirak'utiti

Kawane	Miteyewewiwa	Kawane	Miteyewewiwa
1	1. Miteyewewiwa	1	1. Miteyewewiwa
2	2. Miteyewewiwa	2	2. Miteyewewiwa

H. kwitame kemititewewiwa

- Pemitiwewiwa 'akwatame Pemiti'ine 1.80 a 2.50 m haukatewewiwa.
- Pemitiwewiwa mukamahi tepaweteki, tepaweteki miiri mitape 'axi 'ukumawame wakikanki. Pemitiwewiwa mukamahi pemitiwewiwa pemitiwewiwa miiri naukamehio hawaki mayewepikati. Kati pemitiwewiwa 'ukumawame mitape 'axi. Xika mayewepikati miiri 'uayeme mipukamane 'akumaweyakiki.
- Xika kemititewewiwa mukamahi mayewepikati miiri naukamehio hawaki mayewepikati. Kati pemitiwewiwa 'ukumawame mitape 'axi. Xika mayewepikati miiri 'uayeme mipukamane 'akumaweyakiki.
- Pemitiwewiwa kwitamehio miyewewiwa. Mityewewiwa wewiwa 'akwatame miiri 'axi 'akwatamehio, 'akwatame mukamaweyakiki 'akwatame hawaki 'ukumaweyakiki miiri naukamehio hawaki mayewepikati. Kati pemitiwewiwa 'ukumawame mitape 'axi. Xika mayewepikati miiri 'uayeme mipukamane 'akumaweyakiki.
- Pemitiwewiwa 'akwatame hawaki miyewewiwa, mityewewiwa pemitiwewiwa, hawaki pemitiwewiwa piti'atirika teeiwewiwa, tumawari miiri 'axi, ha miiri wakiki. Mityewewiwa, akumaweyakiki miyewewiwa, piti'atirika teeiwewiwa, hawaki pemitiwewiwa piti'atirika teeiwewiwa, tumawari miiri 'axi, ha miiri wakiki.
- Pemitiwewiwa 'akwatame hawaki, kumaweyakiki miyewewiwa, piti'atirika teeiwewiwa, tumawari miiri 'axi, ha miiri wakiki.
- Pemitiwewiwa 'akwatame hawaki, kumaweyakiki miyewewiwa, piti'atirika teeiwewiwa, tumawari miiri 'axi, ha miiri wakiki.
- Pemitiwewiwa 'akwatame hawaki, kumaweyakiki miyewewiwa, piti'atirika teeiwewiwa, tumawari miiri 'axi, ha miiri wakiki.
- Pemitiwewiwa 'akwatame hawaki, kumaweyakiki miyewewiwa, piti'atirika teeiwewiwa, tumawari miiri 'axi, ha miiri wakiki.
- Pemitiwewiwa 'akwatame hawaki, kumaweyakiki miyewewiwa, piti'atirika teeiwewiwa, tumawari miiri 'axi, ha miiri wakiki.

7. Keneukunama 'axi hakemaka, mesa
Iyayekiki miiri pemitiwewiwa miiri kirapukipahakati'atirika kumaweyakiki kumaweyakiki. Katiyuni'atirika kumaweyakiki, mesa wakikanki.

8. Pemitiwewiwa hawaki tamawetaki
miiri pemitiwewiwa hawaki miiri kirapukiki. Wapaki, makawari miiri maukiki mukurumawe mukamane 'akwatame, hawaki miiri maukiki miiri maukiki miiri maukiki.

9. Pemitiwewiwa 'akwatamehio miyewewiwa
miiri hawaki hawaki. Piyaweteme mityewewiwa miiri hawaki hawaki.

10. Pemitiwewiwa 'akwatamehio miyewewiwa
miiri hawaki hawaki. Piyaweteme mityewewiwa miiri hawaki hawaki.

I. kwitamehio miiri miteyewewiwa

- Pemitiwewiwa miiri miteyewewiwa.
- Pemitiwewiwa miiri miteyewewiwa.
- Pemitiwewiwa miiri miteyewewiwa.
- Pemitiwewiwa miiri miteyewewiwa.
- Pemitiwewiwa miiri miteyewewiwa.
- Pemitiwewiwa miiri miteyewewiwa.
- Pemitiwewiwa miiri miteyewewiwa.
- Pemitiwewiwa miiri miteyewewiwa.
- Pemitiwewiwa miiri miteyewewiwa.
- Pemitiwewiwa miiri miteyewewiwa.

3. Keneuku huyetia xaapa memati uayemariwatsie, kereuhana 'iki xaapa maye'uti.



XAPA PEMATIUYEMARIWATSIE
Miratiuayemariwa

PROSALUD

'Utiarika miraye'uti hakewa pemetiuyemariwani
Yunaima kiekatari miwahi kwiniyatsieki

Iniari mayeteewi: 31103558497
Kepuka 'a xapa mutawewiya xx-xxx-xxxx x:xx:xx am
Akewa xapate mati'aitsiwa: PROSALUD

Kemirauteré peparewiyati
1/REUXITA/2016 'uti'ati 31/HAWITA/2019
Uayetamete memuwayetey

Estado

Hetsiena mieme miraka'uti xapaya	Xika peti 'iwani yahawaiki		
Kemititewa: Acedo Hernández Mario	Pemikayeyarieni xika peti'akutuayamiki ya hawaiki:	03	
CURP: ACHM	'utiarika mayemie mipai pemikatiyurieneniki'		
Hakewa me'akie: <i>Domicilio Conocido #4</i>			

Memuparewiyani				
A'iniari mayatewi:	Kemititewa:	Kepetitita	Anuiwarika	Keti'amare
3110358497-1	Maribel Ramírez García			
3110358497-2	Gabriel Acedo Martínez			
3110358497-3	Diana Reyes Soto			
3110358497-4	Julián Ramírez García			

- 'Iki 'utiarika 'emayetewi matsitirikariya 'aixi pemitiku 'uayemariwaniki 'aixi 'aneneme 'uaye pemiki'iitiriwaniki pemirawiyatsie, miiri 'iki mitiyukutuayani xika waiká petiwawiyarieka.
- Miyetuiriyarieni kemiane matiari mayuka'utia 'aye'uti kememitekakine yunaiti.
- Kemirauteré matsi parewieti SECASOE kaniuti'aka haika witari 31 /'atahaika metsayaritsie/2016. Mana mautiyine, hutarieka xikape'ayu'utiamikini pemaka'utsieni SECASOE.
- Kemirauteré peparewiyati SECASOE 'eki 'aniwema yunaiti xemuparewiyani xeiwitari pekati 'akutuayati. Hipatita xeinuwarite miki mepiteyukutuayani witari mautiyine memiparewiyakaki.
- Xika petiupata 'axapa pemuparewiyatsie yapauka pepumie hakewa xapate mati 'a'itsiwa miiri pemiretaxaatiarieni _____
- Yunaiti memayuti'aita, hawaiki texaxaatamete, wahetsie pikarawiya. Mipai pikatiyunaki'erie hau'eriet pemuparewiyaka 'uayeteki.

Kemiane matiari maye'uti miki 'aixipiretientiayani xapa kemaine *artículo 77 BIS. 4, fracción I, II o III de la ley* kwiniyatsie mieme.

Xika 'aixi reti'enatiyani yu kuruxi mau'utiani.

4. Keneu'utia kemititewa 'utiarika *Lupita* mitawewieni.



Lupita kiekaritari piwatahiawekeyu tewa mi'eniiriikitsie,
miwiyeki kename, haa 'epitaparirime, mepiyi'iwiyanikeyu.

5. 'Utiarika keneutixeyaxi a miiri xexuimetsie keneu'utiaxia kemititetewa.



Kwiniya Pirawirieni tikuyeme matia Xika pe'ukahuni (ITS)
 ;Tsepá ke'ane tewi pitiutakwine xika pe'uwiriyarieni!

¿KETITITA KWINIYA MITIYUWIRIEWE ITS?
 Pihiki kwiniya xika tewi tikuyeme matia pe'ukahuni.



- **Tiyukwinititiwa VIH/SIDA.** VIH pihiki kwiniya mikawewe, xika tikuyeme matia pe'ukahuni pitiyuwirie, xuriya haniya, mityutsekiwatsie miiri hukariyatsie ya uneetsi petsitsiata, xika papereukukuyeni yapepitikuyeni miiri yiki'aneneti mikawewe pirawiya.



MITIYUWIRIEWE
 Xeime tewi miiri xewiti matia xika pe'ukahuni (xapitsie, xemutsita, teeta). Xika waika wahamatia pe'ukahupuni pekayihiti kaputawikweni waika katinawiyamiki.

HIRIKÁ MIKATIUTAKWINEKI

- Mikatiutakwineki katiniyihitireni.
- Pehauyuxeyamiti tipai xika 'axapereu'erieka.
- Pepika tikuniitani 'apinite' ahetsie mieme (watsixame, 'upaiti temite' anakapine, mixiyapiwame, tamete tsikeme).
- Tipai hauxinari.
- Tiuatame hatsia heta'axeti xika 'aixi pekareu'erieka tipai.

Xika petikuyeni ITS pemi'atewiyani pikati'ane. Ketinetimai kepai pemitu'ahini miiri kepemiti'anake'erieka.

Xika waika pereumaimikini kwiniyatsie timieme kenayeteriwa mi'atiku 'ikitiwa pemitimaikiki INEA "Ikitiarika miiri 'uximayatsika" nutsu pepiyiwe xaaitisie pemekateriwa: <http://www.coneyvt.org.mx/cursos/folletos.php>

ITS KWINIYA MITIYUWIRIEWE MEPIXUAWITIWA MEKAHEKIKIATI

- **Candidiasis** (teeta kaniyaxikeni'etsá tuxati)
- **Pediculosis púbica** ('atetsi karapita mepixuxuawere)

KWINIYA PIRAWIRIENI TIYUWIRIEWE TIKUYEME MATIA XIKA PE'UKAHUNI WAIKÁ MITIKWINIYA

- **Sifilis:** Kwiniya tixuxuawitiwame pikaheka pitemawie karapita, tenitetsie, teeta, xemutsita. Pitiwakwinititiwa 'ukitsi miiri 'ukári. Xika miki kwiniya matsi'axeni'etsá tsipeti kanineikani karakukuneti'akarapita miiri kanaunuwani. Xika kwitiwa peka'uyuta'aíta, kanineikani 'amamatetsie miiri 'akikatetsie.
- **Gonorea:** Pihiki kwiniya tixuxuawitiwame mikaheka pitiwakwinititiwa 'ukitsi miiri 'ukári. 'Ukitsi mepite'uka'erixa xika uwiriyarieni piratakukuneni mutaxeyanitsie, xika kwitiwa peka'ayuta'aíta'atarite kanitihimiki. 'Ukaritakanitihaweni mantahutatsie yuriepa katinuyukukuneni. Heiwakia taxaiyeme kaniuhantsitakamiki.
- **Tricomoniiasis:** Mepihiki parasitos 'atahuta upauka mepiwikweka tahetsie, mepiwiriewe watsixame miiri upaiti temite'anakapine Xikari wiriyarieka 'uká patsikwakieka, 'axaiati taxaiyeme puhanitsiata, xika xeime matia pe'ukahuni pitiyukukuine. 'Ukitsie heiva putahawé upaiti pinieyatá miiri tiyukukuine xika utaxieyani.
- **Tiyukwinititiwa VPH.** Xika tiyukwinititiwa hikitini mikawewe niweyametsie, xapitsie, xemutsita, hinaritsie miiri xiriwametsie katinuakwinimiki.



Miraka'uti titamireyutinaneni

2 kiruyari paapa

1 kiruyari narakaxi

1 kiruyari wakanari

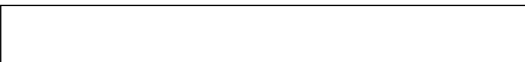
2 kahayari kayeta

1 mamayari kukuri

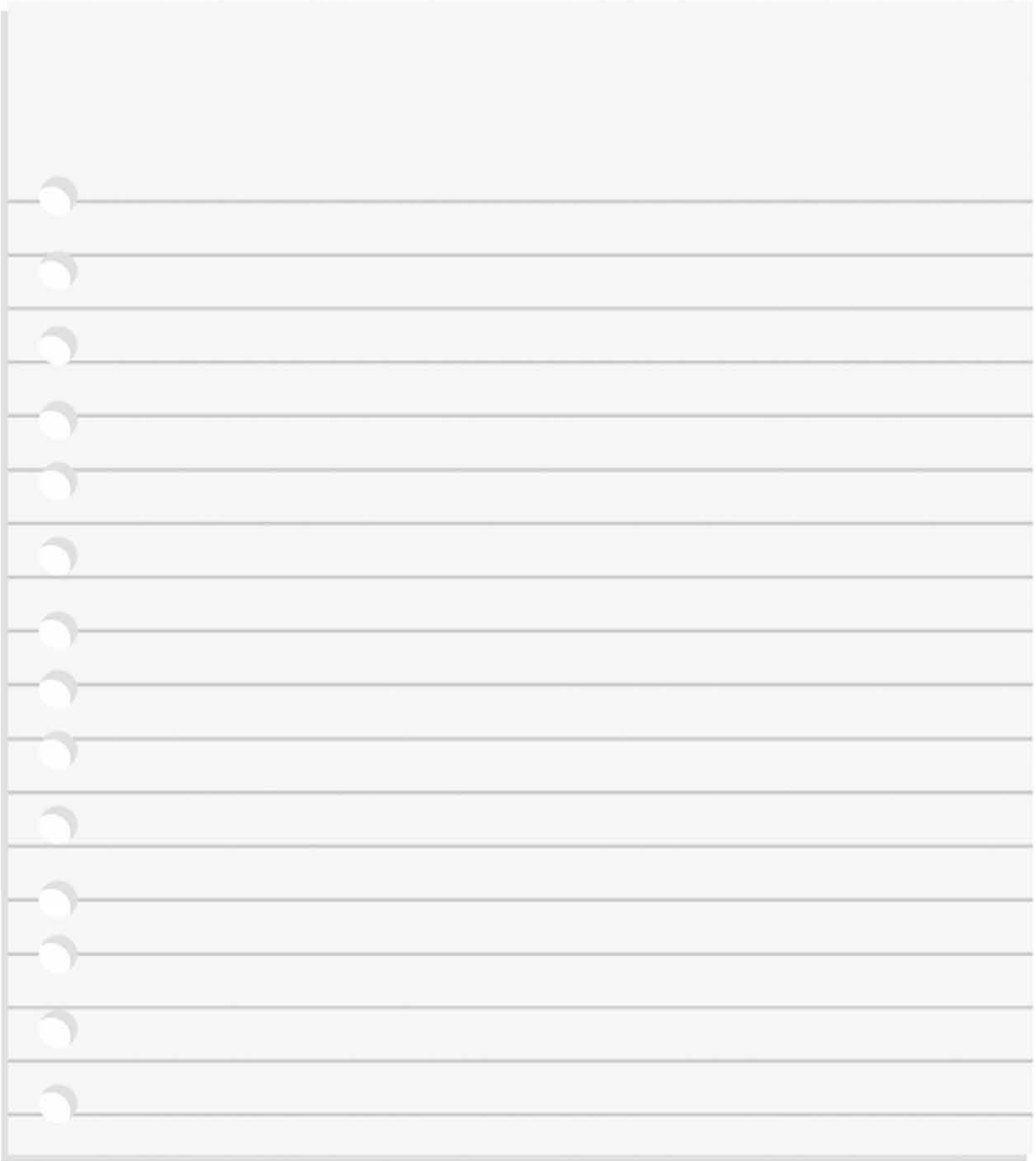
½ kiruyari tuumati

1 mu'uyari 'ahu

1 wiyariyari 'apaxuti



6. 'Ena keneka'utia 'aniwe tita miti naki'erie yu'etsikwera.



7. Xaapa keneutawewi 'ena miraye'utika rayehume.

'Ahamiku, *Jaime*.

11 tseyerixa 2017

'Akie nepukutia netikupineneti
'apini nemireuyehiwa
peminetiniitaniki, xeikia
neukametsi'ukaxei.
Yareutewikaku tawari
nepayeneni.

Manuel:



8. 'Utiarika kenaye'atixia 'iki peiaka 'uitiwat' **a, e, i, i, u, aa, ii, uu.**



Xeit____kari 'uká *María* 'ixurikite kani'____xanekaitini takwá,
 kep____uk____xeiyá w____kána kaikam____kaniu'enieni. 'Uká
 katiniu'erieni: “¿Hakewa w____kána pìreti'itsinitia?”. Ixurikite
 mitiixanekai katiniuhayewa m____ri muwa kaneutahani
 haxa'anekia ranuyemurati 'ixatsi wa'utuituikati. Yapauka
 w____kána muxei pixixi____tsi m____watsinakai hawaiki ha
 m____ri 'ikwai.

'Ena puti'axe kenemireutamaiwe ne'ikitiarikatsie
 Fin de la evaluación formativa